



EPARCHIE SAINT MARON
CANADA

Our Lady of Peace Parish - Calgary
Maronite Catholic Church
رعيّة سيدة السلام - كالغاري
كنيسة كاثوليكيّة مارونيّة



Weekly Bulletin

February 27, 2022

Pastoral Team:

Fr. Daniel Fares, Pastor

Address:

504-30th Avenue N.W.
Calgary, AB T2M 2N6

Phone:

(403) 289 –8954

Fax:

(403) 284 –1202

Website:

www.maronitecalgary.com

E-mail:

office@maronitecalgary.com

Rectory service:

office@maronitecalgary.com

Register your baptism, marriage
and mass request on the parish
website online form.

Mass:

Sundays – 11:30 a.m.

**Wednesday and Friday at
6:30 p.m.**

**First Sunday of Great Lent:
Cana Sunday**

أحد مدخل الصوم الكبير : أحد آية عرس قانا

Reading: Rm 14:14-23

Gospel: St Jn 2:1-11

The first miracle of Jesus, reveals a symbolic importance and a divine manifestation. First, we observe Jesus' reaction to his mother's request. Christ uses the word "woman" to refer to physical Israel figuratively.

However, water for purification produces the wine of joy. Man's way is to serve «the good wine first». He hastens from his youth to enjoy all that life can offer. For with age, little by little, will come worries, sorrows, decline, death. The best wine was drawn first. Jesus acts differently. He has reserved eternal joys for his own without comparison with the vain happiness of this world. Let us not desire others! He alone can give us true joy, whose wine is the image in the Word. Can we associate the Lord with each of our circumstances?

SUMMARY OF WEEKLY COLLECTIONS

Period Feb. 18th to Feb. 25th, 2022

12 Envelopes	\$	600.00
Loose	\$	146.00
E-Transfers	\$	150.00
Total	\$	896.00



Thank you for your Donations

“إثنين الرماد... تجديد للحياة”

يبدأ الصوم الكبير، نهار الإثنين الرماد، حين تُرسم إشارة الصليب المعقّسة بالرماد على جباه المعتقدين، المستعدين إلى تجديد حياتهم، وتغييرها وتحولها نحو الأفضل، من خلال توبتهم وصومهم، وصلاتهم وممارسة أعمال الرحمة والمحبة. قديماً كانت عادة ذر الرماد على الرؤوس والإجساد، رمزاً لتطهير الجسد والنفس من الشوائب والخطايا، وتذكير الإنسان بأن جسده تراب وإلى التراب يعود. “أذكر يا إنسان أنك تراب وإلى التراب تعود” (تك 3: 19). نعم، يعود الإنسان الجسدي إلى التراب. والأجدي أن نقول “أذكر يا إنسان أنك من الله وإلى الله تعود”. نعم، تعود نسمة الحياة التي نفخها الله الخالق في التراب، “أذكر يا إنسان أنك من الحياة وإلى الحياة تعود”. تعتبر أية “أذكر يا إنسان أنك تراب وإلى التراب تعود”، من سفر التكوين، “أن قلب الخاطئ، في الكتاب المقدس، شبيهة بالرماد، وحياته أصغر من الطين. وأجر الخطيئة لا يمكن إلا أن يكون رماداً”. فالرماد هو علامة مادية لرمز مقدس. إنه علامة ارتداد وتوبة وإقرار بالخطيئة والضعف البشري الذي يُعبّر عن هشاشة الحياة الإنسانية.



إثنين الرماد هو مدخل إلى عبور الصحراء. هو بداية مسيرة نحو التحول والتغيير، للدخول في حالة أفضل، على مختلف الصعد: الخلصي والروحي والإنساني. تتطلب بداية هذه المسيرة الروحية التواضع والإمتحاء، والإقرار بالخطيئة والضعف، كما التوبة والتماس المغفرة، وموهبة الروح القدس وعطاياه. هذا كله، يصب في خانة العمل الجاد، لإصلاح الذات وتنقيتها والدخول بعلاقة جديدة ومتجددة مع الله والذات والآخر. نعم، إنها مسيرة توبة المنظورة وعملية، تبرهن عن التوبة، وتؤدي نحو الأفضل. بالتأكيد يعطي كلام الله ونعمته، والوعد بالملكوت والفردوس، السعي المستمر نحو الخلاص.

يدعونا إثنين الرماد، أي بداية الصوم الكبير، إلى خلع الإنسان القديم (العتيق)، وليس الإنسان الجديد، على صورة السيد المسيح “أما أنتم فما هكذا تعلمتم ما هو المسيح [...] أي أن تُلْعَوا عن سبركم الأولى فتخلعوا الإنسان القديم الذي يفسده الشهوات الخادعة، وتتجددوا روحاً وعقلاً، فتلبسوا الإنسان الجديد الذي خلقه الله على صورته في البرّ وقداسته الحق [...] تصبروا إذا تبصراً حسناً في سبركم فلا تسبّروا سيرة الجهلاء، بل سيرة العقلاء، منتهزين الوقت الحاضر، لأن هذه الأيام سيئة” (أفسس 4: 20-24 و5: 15-16). أوليس هذه الأيام سيئة؟ ما الذي يتوجب علينا عمله؟ وكيف نتصرف؟ كيف نتحصّر لاستقبال الرب، وتسليمه الوزنات؟ هل نحن نسير فعلاً على الطريق الصحيح؟ أم أننا ابتعدنا عن الحقيقة؟ أولم نسال ذاتنا يوماً “ماذا ينفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه؟ وماذا يعطي الإنسان بدلاً من نفسه؟” متى 16: 24-26

إن زمن الصوم هو زمن طرح الأسئلة الذاتية!! وبما أنها مسيرة تجدد وتغيير وتوبة، لا بدّ من أن نجد الأجوبة الشافية لأمراسنا وجعلنا، وشئنا أنواع الضعف، وذلك بمصالحتنا مع الله، والذات والآخر. لننطلق من الله لكي نتجدد، عندئذٍ نتنقى ونتجدد ذواتنا.

نُسهم التوبة في تحقيق المحبة السامية، التي يتشارك بها أبناء الأرض. فلنكن نور العالم، بشهادتنا وعيشنا، وإيماننا وقوّتنا الدائمة، الأمر الذي يمنحنا التجدد الحقيقي، فندخل في علاقة روحية عميقة، لهذا يصبح كلّ منا شاهد وشهيد على حدّ سواء. فالإنسان الصادق مع الله شاهد على الأرض، وشهيد، لأنه مات عن آثانيته وذاته، ومغريات الدنيا الفانية. فلنكن توبتنا طريق عودة إلى الله، ومصالحة فعلية مع ذاتنا ومع الله ومع مساوي الحياة البشرية.

ASH MONDAY

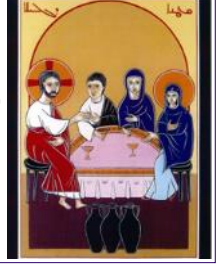
Ashes will be distributed on

Sunday February 27th, 2022, during the Holy Mass at 11:30 a.m.

**PLEASE REMEMBER OUR LADY OF PEACE PARISH - CALGARY
MARONITE CATHOLIC CHURCH
IN YOUR WILL**

تفسير أيقونة "قانا الجليل"

فاتحة العجائب في قانا الجليل، مستوحاة من مخطوط دير قرطمين (طور عبدین). تختصر هذه الأيقونة الأعجوبة بالسيد ووالدته والعروسين حول طاولة نصف دائرية، خمرة اللون. تعطي بعدا دون الوقوع في قاعدة المنظور. أمامها جرار ثلاث بعدد الثالث، حاوية الماء الذي صار خمرا. المشهد يدور داخل قنطرة توحى بداخل بيت عروسي قانا الأب عبدو بدوي



«فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَهُوَ فِي الْجَحِيمِ يُقَاسِي الْعَذَابَ»

أحد مدخل الصوم الكبير، في تقليدنا الماروني الحالي، يذكّرنا بأية عرس قانا الجليل، حيث حوّل يسوع الماء خمرا، وهي أولى آياته، صنعها فأظهر مجده، وأمن به تلاميذه؛ ثم يُطلّ بنا على أية موت يسوع وقيامته على جلجلة أورشليم، وهي عظمى آياته كلّها وأخرها، حيث حوّل الموت حياة! وبنى بالدم والماء من جنبه عروسه الجديدة أي الكنيسة، في سرّي العماد والإفخرستيا.

الرسالة (روم 14/14-23): تركّز على موضوع التعايش الأخوي بين المسيحيين، في مفهومهم المختلف للطاهر والنجس، بالنسبة إلى أكل اللحم وشرب الخمر. فالأقوياء بينهم أي المتحرّرون، مبدأهم أن يأكلوا من كلّ شيء، بحرّة الضمير؛ أمّا الضعفاء، أي المحافظون، فمبدأهم الامتناع عن أكل اللحم وشرب الخمر، والاكتماء بأكل البقول. جاء حلّ الرسول أن يقبل المؤمنون بعضهم بعضا، فينصّرف كلّ وفق ضميره، باحترام متبادل ومحبة، وبدون أن يفرض أحد رأيه على آخر أو يجادله. ففي رأي الرسول أن الانتماء إلى المسيح الربّ الواحد للجميع، والاتحاد به، أهمّ من تعدّد الآراء العملية الأدبية. بهذا يُثبت الرسول مبدأ الحرّة المسيحيّة. ولكن قد يسيء المتحرّرون استعمالها بتصّرف أناني غير مسؤول لا يراعي المحبة الأخويّة، وبناء الجماعة المسيحيّة، جسّد الربّ السريّ: فالمحبّة الأخويّة تفرض أن يتخلّى المؤمن أحيانا عن رأيه، تحاشيا للمعثرة، وحفاظا على أخيه. والتطبيق على زمن الصوم واضح ومباشر.



الإنجيل (يو 2/1-11): يسوع، في أية عرس قانا، أظهر مجده لتلاميذه، فأمنوا به مسيحا، يدفق عن يده الخير والفرح، ويحلّ محلّ الأعياد اليهوديّة والمنّ وماء التطهير عند اليهود، وهذا دليل على جوهر هويته الإلهيّة. بحضوره تفقد الشريعة القديمة معناها، لتكتسب به معنى جديدا. ومريم أم يسوع هي أبدا في رفقة ابنها وتلاميذه والكنيسة، وهي حواء المرأة الجديدة، أمّ جميع المؤمنين. والخمرة الجيدة رمز إلى الفرح العظيم المسيحاني، وإلى تعليم يسوع الجديد، وإلى كأس دمه الإفخرستيّ. والتعبير «اليوم الثالث» (في الكنيسة الأولى تعبير خاص بقيامة الربّ يسوع من بين الأموات: وهكذا يكون عرس قانا الجليل، في أحد مدخل الصوم، بدء مسيرة صيام وتوبة وفرح، نقودنا إلى أسبوع الألام ومجد القيامة).

PROCESSION (STATIONS) OF THE CROSS

The Procession of the Cross and the Ziyah will be held
every **FRIDAY AT 6:30 P.M.**

Starting from Friday, March 04th, 2022

“ PARISH COUNCIL 2022 ”

If you have the will to be a member of the Parish Council and the commitments to enhance the spiritual, educational, or physical needs of the parish, please call us. Thank you!

Sunday February 27th, 2022



“FIRST COMMUNION 2022 ”

Class will start soon

Please register your children on the church website.

“ March Feast Days ”

Day 1: St. Dominina, disciple of St. Maron

Day 2: St. John Maron, First Maronite patriarch

Day 3: St. Thomas Aquinas

Day 4: St. Paul and his sister Yoliani

Day 5: St. Albert the great

Day 6: St. Koonoun

WELCOME!

We welcome all parishioners back for another year of cooperation and prosperity in our Lord, Jesus Christ. Our Lady of Peace pastor and parishioners would like to welcome all visitors and families who are new to the parish family.

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE

www.maronitecalgary.com